

COMUNITA' MONTANA <<In Val di Susa lingua d'oc alle Olimpiadi>>

Pubblicazione: [28-04-2002, STAMPA, TORINO, pag.47] -

Sezione: Cronaca di Torino

Autore: A_MAC

OULX In Val Susa, ai Giochi Olimpici Invernali del 2006, si parlera' anche occitano. L'idea e' della Comunita' Montana Alta Valle di Susa che, per la prima volta, dopo l'approvazione della legge sulla tutela delle minoranze linguistiche, vuole estendere l'uso della parlata d'oc sul territorio che tra quattro anni ospitera' l'importante evento. E non solo. Con una delibera - alla quale ne seguiranno altre - chiede al Toroc, il comitato organizzatore dei Giochi, l'uso della lingua occitana in tutti i momenti ufficiali e soprattutto nella cerimonia inaugurale delle Olimpiadi invernali di Torino 2006. Cosi', in attesa di questo evento e anche di un convegno internazionale sul ruolo della lingua occitana ai XX Giochi Olimpici Invernali che si terra' il 18 maggio a Perosa Argentina, la Comunita' Montana Alta Valle di Susa si esercita sfornando le sue delibere bilingue. La traduzione dall'italiano all'occitano viene effettuata dall'Associazione Chambra d'oc che insieme alla Provincia di Torino e ad altri enti e' tra i promotori del prossimo convegno in Val Chisone. <<In tutta l'Occitania esistono ormai servizi linguistici specializzati in interpretariato, traduzioni e toponomastica. In Val di Susa era da molto tempo che lo desideravamo>>, dicono in Comunita' Montana. Ora l'unico problema e' quello di unire il piu' possibile tutte le varianti di questa antica parlata per arrivare al 2006 con una lingua occitana unica e a tutti comprensibile. \